

110.878 25 de Agosto

DIRECCION:  
USPALLATA 981  
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

CORREO ARGENTINO  
FRANQUEO PAGADO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 718

大阪商船會社指定  
三等乗船切符仲次所  
大阪商船會社各客御送迎に就  
ては懇切迅速に御便宜を御取計  
申可候間御遠慮なく下記へ  
御用命賜度候



船泊用商  
森川塩澤商店  
PASSEO COLON 470  
U. T. 33-4171  
U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA  
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565  
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 4047  
BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行「一年十四回」換領まで  
●「A型」おとすあいれ十九  
●「B型」さんとす九  
●「C型」さんとす九  
●「D型」さんとす九  
●「E型」さんとす九  
●「F型」さんとす九  
●「G型」さんとす九  
●「H型」さんとす九  
●「I型」さんとす九  
●「J型」さんとす九  
●「K型」さんとす九  
●「L型」さんとす九  
●「M型」さんとす九  
●「N型」さんとす九  
●「O型」さんとす九  
●「P型」さんとす九  
●「Q型」さんとす九  
●「R型」さんとす九  
●「S型」さんとす九  
●「T型」さんとす九  
●「U型」さんとす九  
●「V型」さんとす九  
●「W型」さんとす九  
●「X型」さんとす九  
●「Y型」さんとす九  
●「Z型」さんとす九

船種	日本	南米	北米
一等	米貨 四五〇弗	米貨 四〇九弗	米貨 三三三弗
二等	米貨 三三三弗	米貨 二六六弗	米貨 二〇〇弗
三等	米貨 二〇〇弗	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗
四等	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗	米貨 三三三弗
五等	米貨 六六六弗	米貨 三三三弗	米貨 一三三弗
六等	米貨 三三三弗	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗
七等	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗	米貨 三三三弗
八等	米貨 六六六弗	米貨 三三三弗	米貨 一三三弗
九等	米貨 三三三弗	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗
十等	米貨 一三三弗	米貨 六六六弗	米貨 三三三弗

大阪商船

亞中然了時報

DIARIO JAPONES  
Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
U. T. 23, Buen Orden 7051  
BUENOS AIRES  
TARIFA DE SUBSCRIPCION  
Un mes ..... \$ 2.-  
Tres meses ..... " 6.-  
Seis meses ..... " 12.-  
Un año ..... " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE  
AGENT  
CHADWICK, WEIR & Cía.  
215 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.  
KOBE, JAPAN  
Representantes  
J. E. TURNER & Co. S. A.  
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム  
ペンシラン 定期又は一時的  
聖書の研究 毎土曜日午後八  
郵便物取次 時より御来会自由  
守屋保吉 来仕致します

Caseros 1983  
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS  
IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SEMILLAS Y PLANTAS  
J. S. GAGO  
IMPORTACION DE SEMILLAS  
EN GENERAL  
HERRAMIENTAS PARA JARDINES  
GENERAL HORNOS 58  
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101  
BUENOS AIRES  
PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos

バンクムニシパルの  
毎日の競費及び特別  
の賣出には各種の事  
務室用品が揃つて居  
ります。家具調度品、  
イブライタ、計算機、  
其他、法律、美術、医  
学、文藝の書籍、辞書、  
百科辞典等々  
Av. DE MAYO 1073

TALLER  
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチヤ機  
カルデラの  
修繕其他

SAN JO 220  
U. T. 38 - 5923

時計修繕  
電話で御一報次第参上致します  
市内カビルド街一七七八  
電話(五二)〇九三三  
守屋利夫

CABILDO 1178  
U. T. 52 - 0933

斎藤染色工場

設備完全  
仕事入念

邦人間唯一の  
染色工場

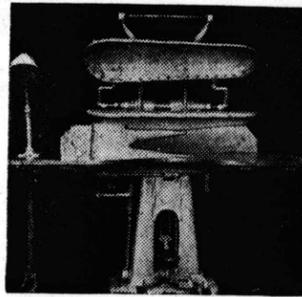
BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7716

Avellaneda



新案  
ミニヤ機  
TBP  
カルデーセント  
リナーガ・キエドヨ  
のプランチヤ機  
製造販賣修繕  
高橋秀雄

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影  
複寫引伸し  
如荷書き寫真でも御引受け致し  
寫真師 佐藤貞則

SALTA 158  
U. T. 37.3296

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒  
料理部  
純日本料理  
折詰弁当  
井物一切類  
畫食  
配達致し并  
相変らず  
引立き

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6  
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸  
リウマチス・神経痛・呼吸器病  
胃腸病その他一切の疾病・幼少  
日本書道は西店商店でし  
取次取つておます  
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900  
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580  
U. T. 34 - 1344

親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
まつや旅館  
料理仕立井物一切  
日本菓子製造致す  
の全食に應じます

だまる亭  
井物一品料理仕出し  
すし・おぼろ・饅頭・煮出し  
御婚札御誕生の祝儀  
御注大に應じます  
松田清市

BOLIVAR 1556  
U. T. 23 - 4022

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフェーバー  
レストラント用の  
メタル製品の  
御用命は日本人間  
に絶大の信用ある  
ZANUSSE  
月曜日の御注文に  
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO  
CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN  
NISHISAKA

AUSTRALIA 1101  
U. T. 21-2916

醤油味噌  
洋食香物 製造販賣  
日本食料品輸入販賣  
兼甲万醬油  
値段勉強配達迅速  
西阪實木商店

Ernesto Coco

DE NOVIEMBRE 2335  
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣  
永年日本人洗濯店  
並に御家庭の  
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行無会社と近く  
御乗船御下船の便  
御下宿  
御旅館  
昭和館  
出式の際には是非御立寄願す

25 DE MAYO 330  
U. T. 31 - 5145  
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドリス及び  
クシケスア・フレシオン  
製作販賣  
諸種ケマドリス修繕・部分品  
販賣・日本人間に多数顧客  
在りし仕事は入念迅速電話  
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版油文西  
堂ンポツニ  
種各他其、刺名蘭封等便  
十以上款命用御指不、少多  
総 川 北









ラキリアム・ブリン  
ソシエタド・デ・コ  
グイセンテ  
シリアエロ  
和 優良球根  
各種販賣  
入 輪直 統和

RIVADAVIA 5871  
U. T. 63-5962

日本産敷 建築  
文化住宅  
家具製造修理其他の御用命を願  
大工指物師 山本 玄  
Av. del TRAJAR 4817  
U. T. 741 (Florida) 3150

齒科医療の  
御相談に應じます  
日本齒科 山本実雄  
医学士  
應接時間 午前八時-午後十時  
市内エントレリオス街九七三  
タ二階・ロ・ニ・三・一・五・四・二

**MEDICINAL NEWS**  
28 - Suipacha - 28

淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
肺結核新療法  
婦人科。電氣治療科  
X光線科 (各科専門医十名)  
診察料三ツ 診 午前九時-十二時  
 午後三時-八時  
日曜祭日は午前中

SEMILLERIA  
**Juan Calé & Cía.**  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYREDON - 123  
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066  
COOP. TEL. 1137, OESTE

Buoreal N.º 1: CORRIENTES 3175  
U. T. 82, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr  
Buoreal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96  
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA  
**TORRO**  
SARMIENTO 540  
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"  
SARMIENTO 654  
U. T. 35, Libertad 1392

品質本位  
仕立入念  
ハナハベツ  
より各種  
トロロ  
高等  
洋服店  
この店告切抜き  
御持参の方には  
一割引致します



玩具御買家必  
廉價、在庫品豊富の  
**トロロ玩具店**  
日本製玩具あり  
御申込次第型録進呈

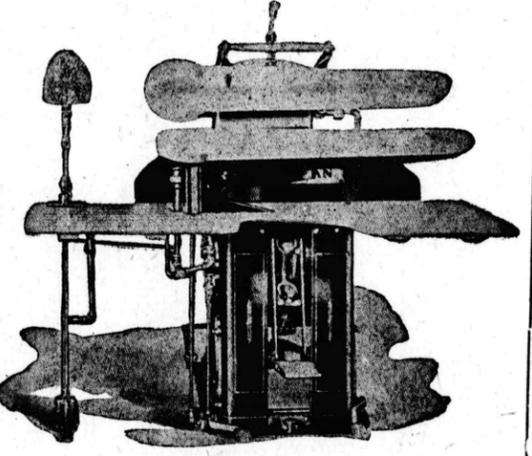
東洋、科  
医学士 **國分鉄藏**  
左記に於て齒科医療の  
御相談に應じます  
ドクトル エドアルド キンターニヤ 齒科医院  
市内エドラス街六九二四階  
デパルタメント N 電話三三三三三三

**Franz y Fritz**  
DANCING  
348 PARANA 850

一階に新設致しました美しい  
冬の花園の御披露致します  
夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を  
集めたブリエテを二回開催  
百名の麗人ダンサー!!  
卅名の藝術家登場!!  
日本人のモーションがサービズ致します

ブリエテは毎日午後六時半より  
小ルンチ附コベティン一ベソ  
樂團は有名なカナロのオルケスタ

新式マフオ  
賣安大機ヤチンラフ



**SALTA 431**  
U. T. 38, Mayo 0999

機マフオ るな飲無全完の古中  
すまし致賣販てに拂支件條好安格  
(可もてに紙手の文本日 文註御のりよ方地)

ホフマン式プランチヤ機  
並にカルテラの修繕取付  
一切廉價に引受け致します  
本マフオ社  
指定校講師 **トリビオゴメス**  
CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR  
U. T. 23, B. ORDEN 4564  
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS  
**A. García & Cía.**  
PERU 1746  
U. T. 23, Buen Orden 7208  
Buenos Aires

